

دروس اللغة العربية

Lessons of the Arabic Language

لغير الناطقين بها

For Non-Native Speakers

الجزء الأول

Book 1

الدكتور عبد الرحيم

Dr. V. Abdul Rahim

Annotated Solutions

Lesson 14

Javid Sheikh

لغة القرآن
مسيحي سانا



Language
of the Qur'an
Mississauga

Revision History

[illegible]

(١٤) الدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرَ

The Fourteenth Lesson

- *The Young Men: Peace be upon you. (فَتَى Young man)* . أَلْفِتِيَّةُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ .
- *Hamid: And peace be upon you as well and Allah's Mercy and His Blessings.* . حَامِدٌ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .
- *One of the Young Men: How are you, O my uncle (pat)? (عَمِّي + ي)* ؟ أَحَدُ الْفِتِيَّةِ : كَيْفَ حَالُكَ يَا عَمِّي ؟
- *H: I am fine and all Praise is for Allah. How are you (pl)? Who are you (pl)?* حَامِدٌ : أَنَا بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ . كَيْفَ حَالُكُمْ ؟ مَنْ أَنْتُمْ ؟
- *One of them: We are the sons of the doctor Musa.* . أَحَدُهُمْ : نَحْنُ أَبْنَاءُ الدُّكْتُورِ مُوسَى .
- *H: Welcome . Your (pl) father is my friend . Where is your uncle (pat) the scholar Eisa.* حَامِدٌ : أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا . أَبُوكُمْ صَدِيقِي أَيْنَ عَمَّكُمْ الشَّيْخُ عَيْسَى ؟
- *OoT: He is sick . He is in the hospital right now.* . أَحَدُهُمْ : هُوَ مَرِيضٌ . هُوَ الْآنَ فِي الْمُسْتَشْفَى .
- *H: May Allah grant him health . Who is this female child who is with you?* حَامِدٌ : شَفَاهُ اللَّهُ . . . مَنْ هَذِهِ الطِّفْلَةُ الَّتِي مَعَكُمْ ؟
- *OoT: She is our sister.* . أَحَدُهُمْ : هِيَ أُخْتُنَا .
- *H: What is her name?* حَامِدٌ : مَا اسْمُهَا ؟
- *OoT: Her name is Laila.* . أَحَدُهُمْ : اسْمُهَا لَيْلَى .
- *H: Where is your (pl) new house ?* حَامِدٌ : أَيْنَ بَيْتُكُمْ الْجَدِيدُ ؟
- *OoT: Our new house is near the airport.* . أَحَدُهُمْ : بَيْتُنَا الْجَدِيدُ قَرِيبٌ مِنَ الْمَطَارِ .
- *H: Are you (pl) in the secondary school.* حَامِدٌ : أَنْتُمْ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ ؟

- أَحَدُهُمْ : لَا . نَحْنُ بِالْجَامِعَةِ . أَنَا فِي كَلِيَّةِ الْهَنْدَسَةِ ، وَمَحْمُودٌ فِي كَلِيَّةِ
OoT: No, we are in the university. I am in the faculty of Engineering, and Mahmood is in the faculty of Medicine and
الطَّبِّ ، وَإِبْرَاهِيمُ فِي كَلِيَّةِ الشَّرِيعَةِ ، وَيُوسُفُ فِي كَلِيَّةِ
Ibrahim is in the faculty of Islamic Law, and Yousuf is in the faculty of commerce.
التَّجَارَةِ .
- حَامِدٌ : مَنْ ذَلِكَ الْفَتَى الَّذِي فِي سَيَّارَتِكُمْ؟
H: Who is that young man who is in your car?
- مَحْمُودٌ : هُوَ زَمِيلِي .
Mahmood: He is my classmate.
- حَامِدٌ : مِنْ أَيْنَ هُوَ؟
H: Where is he from?
- مَحْمُودٌ : هُوَ مِنْ إِنْكَلْتْرَا .
M: He is from England.
- حَامِدٌ : مَا اسْمُهُ؟
H: What is his name?
- مَحْمُودٌ : اسْمُهُ وَلِيمٌ .
M: His name is William.
- حَامِدٌ : أَمْسَلِمٌ هُوَ؟
H: Is he a Muslim?
- مَحْمُودٌ : لَا . هُوَ نَصْرَانِيٌّ . أَبُوهُ أَسْتَاذِي . اسْمُهُ الدُّكْتُورُ إِدْوَرْدُ .
M: No. He is a Christian. His father is my teacher. His name is doctor Edward.
- حَامِدٌ : أَذْهَبْتُمْ إِلَى الْمُسْتَشْفَى لِزِيَارَةِ عَمِّكُمْ الْيَوْمَ؟
H: Did you (pl) go to the hospital to visit your uncle (pat) today?
- يُوسُفُ : نَعَمْ . ذَهَبْنَا .
Yousuf: Yes, we went.

تَمَارِينُ Exercises

1- Answer the following questions : (١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ :

(٣) مَنْ رَبُّكُمْ	(٢) أَيْنَ بَيْتُكُمْ؟	(١) مَنْ أَنْتُمْ؟
Who is your Lord?	Where is your house?	Who are you?
رَبَّنَا اللَّهُ	بَيْتُنَا خَلْفَ الْمَدْرَسَةِ	نَحْنُ مُهَنْدِسُونَ
Our Lord is Allah.	Our house is behind the school.	We are engineers.

See next page



- (٤) مَا لَغُتْكُمْ؟ (٥) أَيْنَ مَدْرَسَتُكُمْ؟ (٦) أَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ؟
(٧) أَفِي بَيْتِكُمْ حَدِيقَةٌ؟ (٨) أَعِنْدَكُمْ سَيَّارَةٌ؟ (٩) أَيْنَ مَدْرَسُكُمْ؟
(١٠) أَأَنْتُمْ مَدْرَسُونَ؟



2- Read and write:

(٢) اِقْرَأْ وَاَكْتُبْ :

- ١) نحنُ مُسْلِمُونَ. الْإِسْلَامُ دِينُنَا، وَاللَّهُ رَبُّنَا، وَمُحَمَّدٌ ﷺ
Islam is our religion and
نَبِيُّنَا، وَالْقُرْآنُ دُسْتُورُنَا، وَالْكَعْبَةُ قِبْلَتُنَا، وَالْعَرَبِيَّةُ لُغَتُنَا.
Allah is our Lord and
Mohammad is our Prophet, and the Quran is our Constitution, and the Kaa'ba is
our direction for praying, and Arabic is our language.
- ٢) أَيْنَ مَدْرَسُكُمْ يَا إِخْوَانُ؟ خَرَجَ الْآنَ مِنَ الْفَصْلِ وَذَهَبَ إِلَى
O'brothers? He left the classroom just now and went to the principal. الْمَدِيرِ.
- ٣) فِي أَيِّ شَارِعٍ بَيْتُكُمْ؟ بَيْتُنَا فِي الشَّارِعِ الَّذِي أَمَامَ الْمَحْكَمَةِ.
In which street is your house? Our house is in the street which is in front of the court.
- ٤) أَبُونَا صَدِيقُ عَمِّكُمْ.
Our father is friend of your uncle (pat).
- ٥) أَأَنْتُمْ مَدْرَسُونَ؟ لَا. نَحْنُ أَطِبَّاءُ.
Are you teachers? No, we are doctors.
- ٦) أَأَنْتُمْ أَبْنَاءُ الْمَدِيرِ؟ لَا. نَحْنُ حَفَدَتُهُ.
(حَفِيدٌ Singular) Are you the sons of the principal? No, we
his grandsons.
- ٧) مَدْرَسَتُنَا كَبِيرَةٌ وَمَدْرَسَتُكُمْ صَغِيرَةٌ.
Our school is big and your school is small.
- ٨) لَنَا حَدِيقَةٌ جَمِيلَةٌ فِي تِلْكَ الْقَرْيَةِ.
We have a beautiful garden in that village.
- ٩) أَخُونَا طَالِبٌ فِي كُلِّيَةِ الطَّبِّ.
Our brother is a student in the faculty of Medicine.
- ١٠) أَأَنْتُمْ أَطِبَّاءُ؟ بَعْضُنَا أَطِبَّاءُ وَبَعْضُنَا مَهْنَدِسُونَ.
Are you doctors? Some of us are doctors and some of us are engineers.
- ١١) اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ.
Allah is our Lord and your Lord.

Continue on Page 85



(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ : Answer the following questions :

- (٤) مَا لُغَتُكُمْ؟ (٥) أَيْنَ مَدْرَسَتُكُمْ؟ (٦) أَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ؟
 (٧) أَفِي بَيْتِكُمْ حَدِيقَةٌ؟ (٨) أَعِنْدَكُمْ سَيَّارَةٌ؟ (٩) أَيْنَ مَدْرَسُكُمْ؟
 (١٠) أَأَنْتُمْ مَدْرُسُونَ؟

4, What is your language?

Our language is Urdu.

٤. لُغَتُنَا الْأُورْدِيَّةُ

5, Where is your school?

Our school is near the market.

٥. مَدْرَسَتُنَا قَرِيبَةٌ مِنَ السُّوقِ

6, Are you Muslims?

Yes, we are Muslims.

٦. نَعَمْ، نَحْنُ مُسْلِمُونَ

7, Do you have a garden in your house?

Yes, we have a garden in our house.

٧. نَعَمْ، فِي بَيْتِنَا حَدِيقَةٌ

8, Do you have a car?

Yes, we have a car.

٨. نَعَمْ، عِنْدَنَا سَيَّارَةٌ

9, Where is your teacher?

Our teacher is with the principal.

٩. مَدْرَسَنَا عِنْدَ الْمَدِيرِ

10, Are you teachers?

No, we are students.

١٠. لَا، نَحْنُ تُلَّابٌ



Return to Previous Page

12) Where did you go O'brothers ? . (١٢) أَيْنَ ذَهَبْتُمْ يَا إِخْوَانُ ؟ ذَهَبْنَا إِلَى السُّوقِ .
We went to the market.

3- Make the following : (٣) أَضِفِ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ إِلَى الضَّمَائِرِ كَمَا هُوَ مُوَضَّحٌ فِي الْمَثَالِ :

nouns mudaf with pronouns like it is explained in the example:

Our mother	أُمُّنَا	أُمُّكُمْ	أُمُّ	بَيْتُنَا	بَيْتُكُمْ	بَيْتٌ	House
		Your mother	Mother	Our house	Your house		
Our friend	صَدِيقُنَا	صَدِيقُكُمْ	صَدِيقٌ	عَمُّنَا	عَمُّكُمْ	عَمٌّ	Uncle (pat)
		Your friend	Friend	Our uncle	Your uncle		
Our sister	أَخْتُنَا	أَخْتُكُمْ	أَخْتُ	مَدْرَسَتُنَا	مَدْرَسَتُكُمْ	مَدْرَسَةٌ	School
		Your sister	Sister	Our school	Your school		
Our religion	دِينُنَا	دِينُكُمْ	دِينٌ	لُغَتُنَا	لُغَتُكُمْ	لُغَةٌ	Language
		Your religion	Religion	Our language	Your language		
Our brother	أَخُوْنَا	أَخُوْكُمْ	أَخٌ	أَبُونَا	أَبُوْكُمْ	أَبٌ	Father
		Your brother	Brother	Our father	Your father		

4- Read : (٤) اقْرَأْ :

Used as mudaf

This is Saturday.	هَذَا يَوْمُ السَّبْتِ .	أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟	Which day is this?
This is month of Rajab.	هَذَا شَهْرُ رَجَبٍ .	أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟	Which month is this?
This is the faculty of commerce.	هَذِهِ كَلِيَّةُ التِّجَارَةِ .	أَيُّ كَلِيَّةٍ هَذِهِ؟	Which faculty is this?
I am in the middle school .	أَنَا فِي الْمَدْرَسَةِ الْمتَوَسِّطَةِ	فِي أَيِّ مَدْرَسَةٍ أَنْتَ؟	Which school you are in?
I am from Greece.	أَنَا مِنَ الْيُونَانِ .	مِنْ أَيِّ بَلَدٍ أَنْتِ يَا أختُ؟	Which country are you from O'sister?

5- Read and write : (٥) اقْرَأْ وَاكْتُبْ :

وَلِيْمٌ . إِدْوَرْدُ . لَنْدَنْ . بَارِيْسُ . بَاكِسْتَانُ . إِصْطَنْبُولُ . إِبْرَاهِيْمُ .

Ibrahim . Istanbul . Pakistan . Paris . London . Edward . William

إِسْمَاعِيْلُ . إِسْحَاقُ . يَعْقُوْبُ . أَيُّوبُ . سُلَيْمَانُ . دَاوُدُ . يُوْنُسُ .

Younus . Dawood . Suleiman . Ayub . Yaqub . Ishaq . Ismail

إِدْرِيسُ . جَبْرِئِيلُ . مِيكَائِيلُ . فِرْعَوْنُ .
Idris . Gibrael . Mikael . Pharoah

6- Read the example then change the following sentences like it (the example): (٦) اِقْرَأِ الْمِثَالَ ثُمَّ حَوِّلِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ مِثْلَهُ :

- You (pl) went to the school. . أَنْتُمْ ذَهَبْتُمْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ . أَنْتَ ذَهَبْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ . You went to the school.
- You (pl) left from the classroom. . أَنْتُمْ خَرَجْتُمْ مِنَ الْفَصْلِ . أَنْتَ خَرَجْتَ مِنَ الْفَصْلِ . You left from the classroom.
- You (pl) sat in the classroom. . أَنْتُمْ جَلَسْتُمْ فِي الْفَصْلِ . أَنْتَ جَلَسْتَ فِي الْفَصْلِ . You sat in the classroom.
- Where did you go O'my brothers? . أَيْنَ ذَهَبْتُمْ يَا إِخْوَانِي؟ . أَيْنَ ذَهَبْتَ يَا أَخِي؟ . Where did you go O'my brother?
- Why did you (pl) leave from the classroom, O'boys? . لِمَاذَا خَرَجْتُمْ مِنَ الْفَصْلِ يَا أَوْلَادُ؟ . لِمَاذَا خَرَجْتَ مِنَ الْفَصْلِ يَا وَلَدُ؟ . Why did you leave from the classroom, O'boy?

الكلمات الجديدة : The New Words:	
Grandsons. The son of a son or son of a daughter: The grandson	
أَلْحَفِيدُ : ابْنُ الْإِبْنِ أَوْ ابْنُ الْبِنْتِ . (PL) ج حَفَدَةٌ	
كُلِّيَّةُ الطَّبِّ The faculty of Medicine	كُلِّيَّاتُ (PL) ج Faculties
كُلِّيَّةُ الْهَنْدَسَةِ The faculty of Engineering	كُلِّيَّةُ الشَّرِيعَةِ The faculty of Islamic Law
الدُّسْتُورُ The Constitution	كُلِّيَّةُ التِّجَارَةِ The faculty of Commerce
الأخ (PL) ج إِخْوَةٌ وَإِخْوَانُ Brothers	الأخ The brother
أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا Welcome	
النَّصْرَانِيَّاتُ Christians	نَصْرَانِيَّاتُ (PL) ج نصراني Christian

الصفحة الأخيرة من هذا الملف
The last page of this file